



JESUS, BREAD OF LIFE PARISH PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
JUNE 30, 2024

ONE PARISH WITH TWO WORSHIP SITES



Our Lady of Grace Church
2450 N Ridgeway Ave.
Chicago, IL 60647



St. Sylvester Church
2157 N. Humboldt Blvd..
Chicago, IL 60647

WEEKEND LITURGIES

Saturday Confessions at 4:30 pm &
Mass 5:30pm (Bilingual) -OLG

SUNDAY MASSES

8:00am English—OLG
9:00am Español—SS
10:00am Español—OLG
11:00am English—SS
12pm Español—OLG
1:00pm Español—SS

WEEKLY MASSES

Monday: 7:00 pm Español—OLG
Tuesday 8:30am English—OLG
Wednesday 8:30am English—SS
Thursday 7:00 pm Español
Adoration after mass— OLG
Friday —7:00pm Español — OLG

OUR CATHOLIC SCHOOLS



Our Lady of Grace School
2446 N Ridgeway Ave, Chicago,
IL 60647
Christina Cartagena, Principal
ccartagena@archchicago.org
773-342-0170



St Sylvester School
3027 W. Palmer Square, Chicago,
IL 60647
Kathleen Bourneuf, Principal
kbourneuf@archchicago.org
773-772-5222

**Julio Mes dedicado a la
Preciosa Sangre de Jesucristo**

RETIRO

Nuestra victoria es hecha posible.
Apocalipsis 12:11
“Y ellos le han vencido por la
Sangre del Cordero”



Daremos inicio con
la exposicion del
Santisimo
Sacramento.
Finalizaremos con la
Misa en honor a la
Preciosa Sangre de
Cristo, consagracion
y uncion a los
emfermos.
Misa celebrada por
el Pastor Sam.



Sabado, Julio 13, 2014
De 8:00am a 4:00pm

Parroquia
Jesus Pan de Vida/
Nuestra señora de Gracia
2450 N. Ridgeway Ave
Chicago, IL.



Informacion
773 865-5442

En la predica
Jose Luis Miranda



Donacion \$20
Alimentos incluidos

En la alabanza
Eduardo de Jesus



God is With Us!

Pastor's Column

“Do not be afraid,” Jesus says in today’s Gospel to Jairus, whose daughter is dying, “just have faith.” Difficult as it was for Jairus, it may seem to be even harder for us now. Jairus and the woman with hemorrhages take a courageous step in this weekend Gospel. They both fall on their knees before Jesus, pleading for his healing touch. Each is just desperate enough to do so. Jairus’s daughter is near death. The woman has an untreatable illness. Jairus is a synagogue official, a public figure, well-known enough to be mentioned by name, taking a risk that he might lose his position after publicly turning to Jesus. We know the woman does not want to make her request openly, but when Jesus asks, she acknowledges her actions, despite her fear and trembling. Jesus commends their faith, which they have courageously confessed, which has saved them. What are we afraid to bring before the Lord?

continues...

continues. ...

As we speak of death, I am reminded of how many times we die in our lives to give God a chance to make us new. We died as old parishes of St. Sylvester and Our Lady of Grace for God to give us a new parish of Jesus, Bread of Life. I am sad to report to the community our operation director Nuri Covarrubias will no longer be working in our parish starting July 1st. Please thank Nuri when you speak to her or email her. We as a parish were very blessed by her dedication service to the parish. She worked with great love for our parish and God. This was not just a job for her but a ministry. Our schools and parish shared the operation director. However, after Big Shoulders taking most of administration of both schools, they have decided to bring their own financial person.

That left us with no other choice as we could not afford that position as a parish on our own. This was a very sad and difficult decision we had to make as Nuri has been very supportive in our mission here. During the Covid outbreak when I was stuck outside the country, she showed her dear love for the church by leading volunteers and stepping up to help keep the church open. Nuri will be missed by all our staff here. The parish will miss Nuri, and we wish her well in whatever she decides to do in the future. Please keep her in prayer in this time of transition. We are now in process of searching for a new part time operation director. Please be patience as we work hard to fill this position. Keep in mind God is with us and all will be well as God is in charge not us.

Our journey of salvation goes through death on the cross. It is through those difficult and painful experiences that God brings renewal and new life. Let us hear the voice of Jesus once again telling us "Do not be afraid".

In Christ Jesus,
Fr. Sam

¡Dios esta con Nosotros !

Pagina del Pastor

"No tengas miedo", dice Jesús en el Evangelio de hoy a Jairo, cuya hija se está muriendo, "sólo ten fe". Por difícil que haya sido para Jairo, puede parecer aún más difícil para nosotros ahora. Jairo y la mujer con hemorragias dan un paso valiente en este Evangelio del fin de semana. Ambos caen de rodillas ante Jesús, implorando su toque sanador. Ambos están lo suficientemente desesperados como para hacerlo. La hija de Jairo está a punto de morir. La mujer tiene una enfermedad incurable. Jairo es un funcionario de la sinagoga, un personaje público, lo bastante conocido como para ser mencionado por su nombre, que se arriesga a perder su puesto si acude públicamente a Jesús. Sabemos que la mujer no quiere hacer su petición abiertamente, pero cuando Jesús le pregunta, reconoce sus acciones, a pesar de su miedo y temblor. Jesús alaba su fe, confesada con valentía, que les ha salvado. ¿Qué tememos llevar ante el Señor?

Al hablar de la muerte, recuerdo cuántas veces morimos en nuestras vidas para dar a Dios la oportunidad de hacernos nuevos. Morimos como viejas parroquias de San Silvestre y Nuestra Señora de Gracia para que Dios nos diera una nueva parroquia de Jesús, Pan de Vida. Me entristece informarle a la comunidad que nuestra directora de operaciones Nuri Covarrubias ya no estará trabajando en nuestra parroquia a partir del 1 de Julio. Por favor agradezcan a Nuri cuando hablen con ella o le envíen un correo electrónico. Nosotros como parroquia fuimos muy bendecidos por su servicio de dedicación a la parroquia. Ella trabajo con gran amor por nuestra parroquia y por Dios. Esto no era solo un trabajo para ella sino un ministerio. Nuestras escuelas y parroquia compartieron la directora de operaciones. Sin embargo, después de que Big Shoulders tomo la mayor parte de la administración de ambas escuelas, ellos han decidido traer su propia persona de finanzas.

Eso nos dejó sin otra opción, ya que no podíamos pagar ese puesto como parroquia por nuestra cuenta. Fue una decisión muy triste y difícil que tuvimos que tomar, ya que Nuri nos ha apoyado mucho en nuestra misión aquí. Durante la epidemia de Covid, cuando yo estaba fuera del país, demostró su gran amor por la iglesia dirigiendo a los voluntarios y ayudando a mantener la iglesia abierta. Todo nuestro personal echará de menos a Nuri. La parroquia echará de menos a Nuri, y le deseamos lo mejor en lo que decida hacer en el futuro. Por favor, manténganla en oración en este tiempo de transición. Ahora estamos en proceso de buscar un nuevo director de operaciones a tiempo medio. Por favor sean pacientes mientras trabajamos duro para llenar esta posición. Recuerden que Dios esta con nosotros y todo estara bien ya que Dios esta a cargo y no nosotros.

Nuestro viaje de salvación pasa por la muerte en la cruz. Es a través de esas experiencias difíciles y dolorosas que Dios trae renovación y nueva vida. Oigamos una vez más la voz de Jesús que nos dice: "No tengan miedo".

En Cristo Jesús,
Padre Sam



OUR RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM IS ACCEPTING REGISTRATIONS FOR THE 2024-2025 SCHOOL YEAR

Parents who have children attending public schools, please enroll them in religion classes so that they may be prepared for the reception of the sacraments: Reconciliation and First Communion and Confirmation

Registrations are weekdays: Monday through Friday
Time: 12:30pm to 5:00pm.

Location Religious Office at St. Sylvester School.
3027 W. Palmer Square

Please call the office from 12:30pm to 5:00pm to make an appointment: Our Religious Education office
Phone number: 773-772-9082 and the Parish Office
phone number: 773-235-3646

Email: religioused@stsylvesterschool.org

Contact Sr. Jane Frances and Ms. Silvia Soria for more information and needed requirements.

Registrations will close on August 23rd, 2024.



NUESTRO PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA TIENE INSCRIPCIONES PARA EL AÑO ESCOLAR 2024-2025

Los padres que tienen hijos que asisten a las escuelas públicas, por favor inscribanlos en las clases de religión para que puedan estar preparados para la recepción de los sacramentos: Reconciliación, Primera Comunión y Confirmación.

Estamos aceptando inscripciones de lunes a viernes

Horario: de 12:30pm a 5:00pm.

Lugar: Oficina religiosa de la escuela en San Silvestre
3027 W. Palmer Square

Llame a la oficina de 12:30pm a 5:00pm para hacer una cita:

En la oficina de Educación Religiosa Numero de teléfono: 773-772-9082

Correo electrónico:

religioused@stsylvesterschool.org

Contacto: Hna. Jane Frances y Sra. Silvia Soria para mas información y requisitos necesarios

Las inscripciones se cerrarán el 23 de agosto de 2024.



Mass Intentions at Jesus, Bread of Life Parish

Saturday, June 29

OLG 5:30p †Jose Rafael Alviso

Sunday, June 30

OLG 8:00a †Ruben Santiago

SS 9:00a Estela Sosa (birthday blessings),

†Ramon Rodriguez Ramirez,

†Estela Ramirez, †William Gonzalez Aponte,

†Ernesto Gutierrez

OLG 10:00a †Lena Marie Nuñez Anaya, †Ramon Rios
Agustín Arzate en Acción de a Dios Padre

SS 11:00a †Maria del Carmen Morales Tirado,

Brenda Davila (health),

†Juan Rafael Nieves, †Tekla Labovsky

OLG 12:00p †Ramon Rios

SS 1:00p †Jose Rafael Alviso, †Adrian Campos,

†Audocia Marin, †Ernesto Gutierrez

In Your Prayers / En sus Oraciones

Anthony Arboleda, Flor Lopez, Ana Arroyo,
Carmen Vázquez, Melissa Rendón, Alejandro Rendon,
Patrick Mukundi, Esther Wanjiru,
Maria & Eliseo Rendon, Maria Salgado,
Florentina Quiñones, Brenda Davila, Fanny Orozco

Te invitamos al Circulo de Oración



Todos los Viernes en la Iglesia de
Nuestra Señora de Gracia,
2450 N. Ridgeway

Después de la misa de las 7:00pm en la
iglesia. Para mas información favor de llamar a la oficina
parroquial 773-235-3646

"Que todo lo que respire alabe al Señor" Salmo 150:6

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT—GRACIAS POR SU APOYO

Income & Expense for April

Mass Collections \$28,500

Online Giving \$4,639

Other income \$23,240

Expenses \$99,431

Thank you for supporting Jesus, Bread of Life.

Consider electronic giving online— it saves us both time and money. Use our QR code on the bulletin or entrance of the church to make one or recurring donation. If you do not receive envelopes or not registered please fill the forms at church entrance.



Jesus Bread of Life Parish
General Directory
www.stsylvesterschool.org

JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH



Parish Office

2915 W. Palmer St
Chicago, Illinois 60647
773-235-3646
Fax: (773) 489-0974
Website:
jesusbreadoflifeparish.org

Parish Pastoral Staff

Rev. Samson N. Mukundi
Pastor
smukundi@archchicago.org

Rev. George Omwando
Associate Pastor
gomwando@archchicago.org

Nuri Covarrubias
Operations Director
ncovarrubias@archchicago.org

Silvia Soria Morales
ssoriamorales@archchicago.org
Vanessa Mora
vmora@archchicago.org
Administrative Assistants

Deacon Couples

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles
Rev. Mr. Miguel & Laura Santillan

Office Hours/Horario de Oficina
Mon, Tues, Thurs, Fri - 9:00 am –8p.m.
Wednesday Only 12pm –8pm
Saturday and Sunday office is closed

RELIGIOUS EDUCATION

3027 W. Palmer Square
Chicago, IL 60647
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa
**Coordinator of Children's Faith
Formation**

jnabakaawa@archchicago.org